

¿Chu man yu dzit?

¿Cuáles animales tienen huesos?

Di'tsë gu'n xne' minn
San Francisco Ozolotepec

Rosa Estela Juárez

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A. C.
Oaxaca de Juárez
2025

Resumen: Este libro enseña que no todos los animales tienen huesos, existen unos que no tienen.

Asesora lingüística: Jennifer (Lina) Córdova

La imagen del renacuajo en la página 13 es propiedad de Edward Reyna y es usada con permiso.

Todas las demás imágenes son parte de la colección **Palabra X Palabra** del proyecto *LIMEDLA* (Laboratorio Internacional de Materiales para la Enseñanza y Difusión de Lenguas Amerindias) y son usadas con permiso. <http://filosofia.uaq.mx/limedla>

© 2025 por el Instituto Lingüístico de Verano, A. C.
Derechos reservados conforme a la ley.

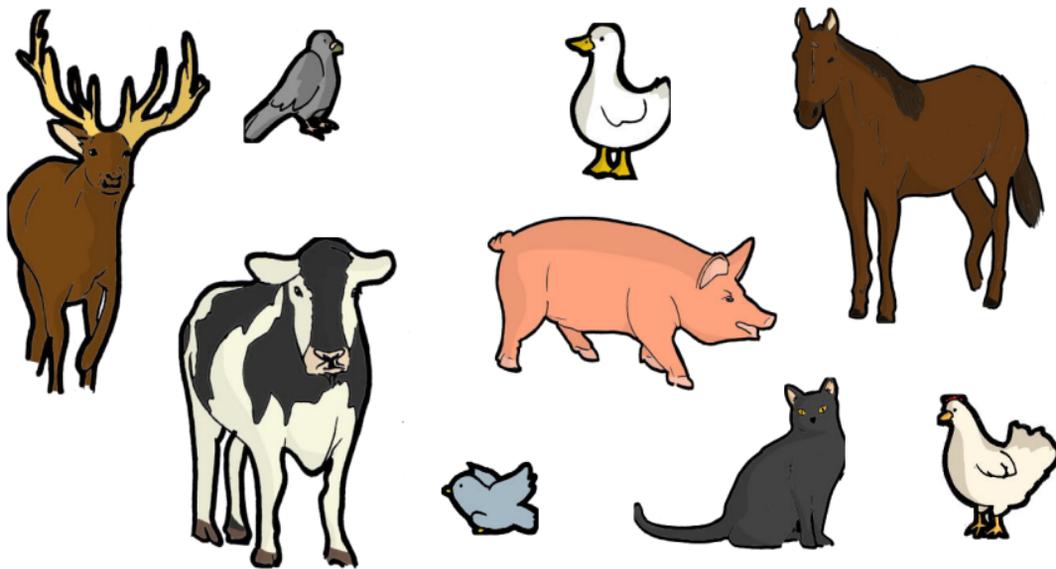
Esta obra puede reproducirse o adaptarse para fines no lucrativos.

¿Chu man yu dzit?

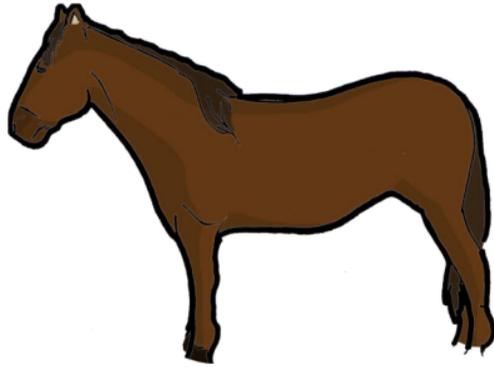
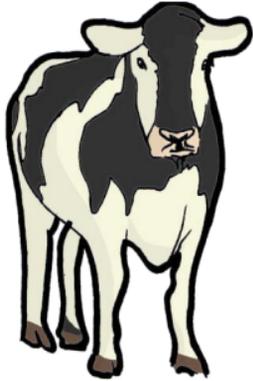
Zapoteco de San Francisco Ozolotepec

ztg 25-002 .8C

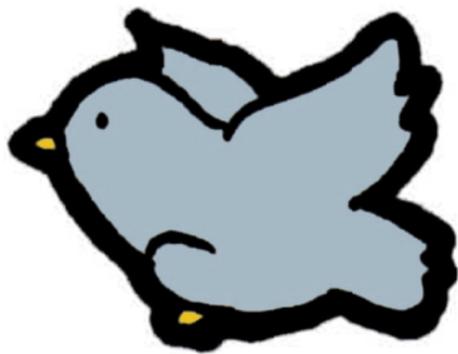
Oaxaca de Juárez 2025



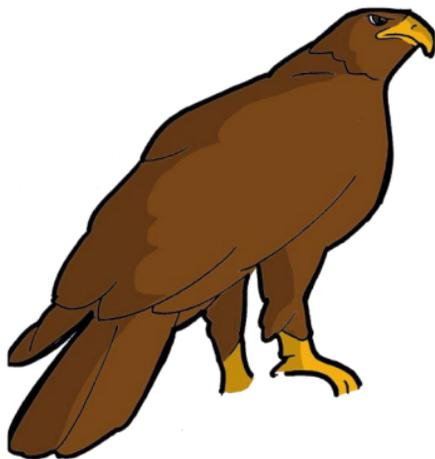
Ndal man yu dzit.



Yu man yu dzit ngol, xi'k nak ngon
gana gway.



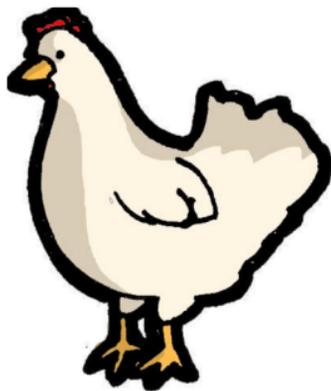
Yu man yu dzit win, xi'k nak mginn.



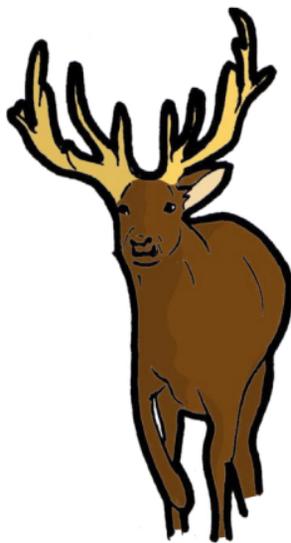
Yu man yu dzit xcho'bnis, xi'k nak msiy.



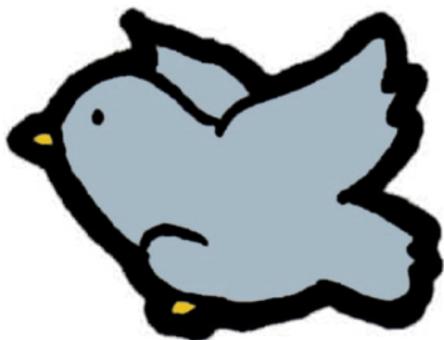
Yu man yu dzit yu lën nis, xi'k nak mal.



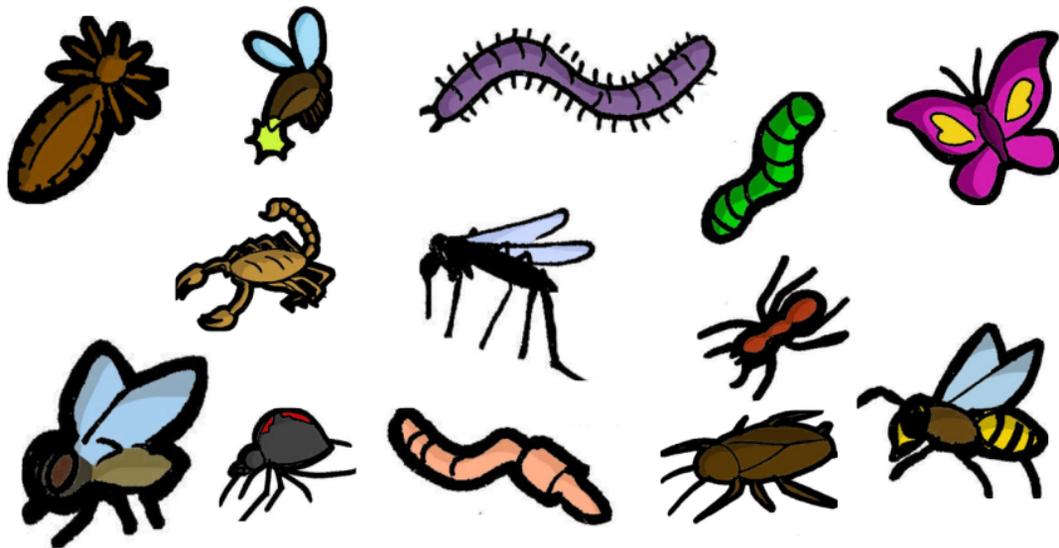
Yu man yu dzit xche'nma chow yu, xi'k
nak ngid.



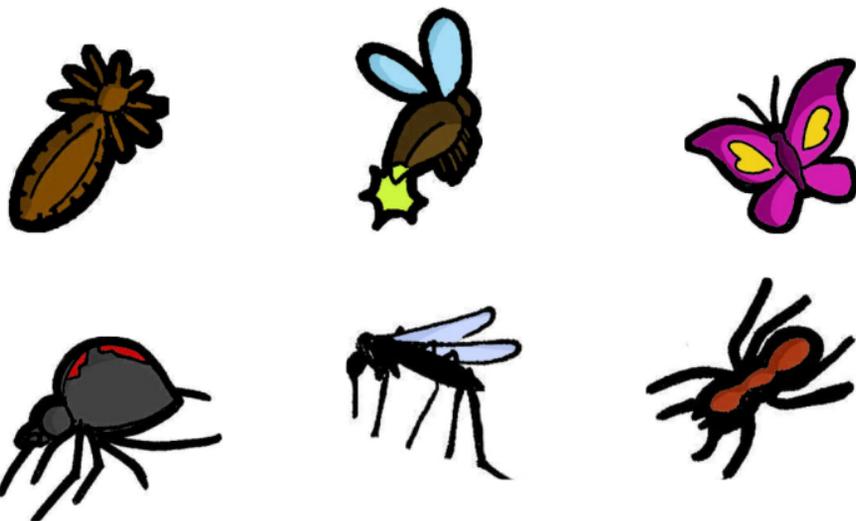
Yu man yu dzit yu dën, xi'k nak mdzin.



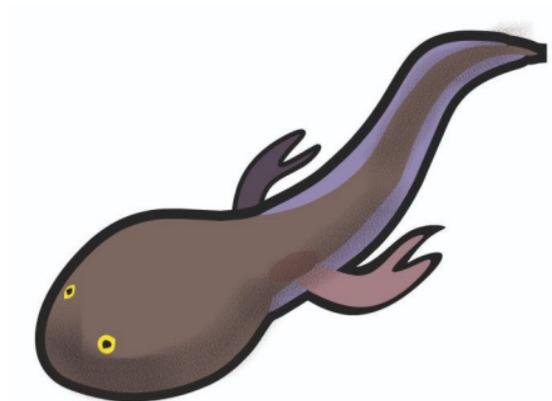
Yu man yu dzit kë di'b lëd, xi'k nak
mginn gana yu man yu dzit kë gits lëd, xi'k
nak bi'ch.



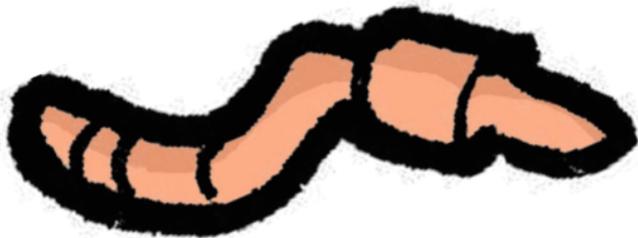
Ndal man giend dzit.



Man giend dzit nakzë man win.



Yu man giend dzit yu lën nis, xi'k nak mlu'l.



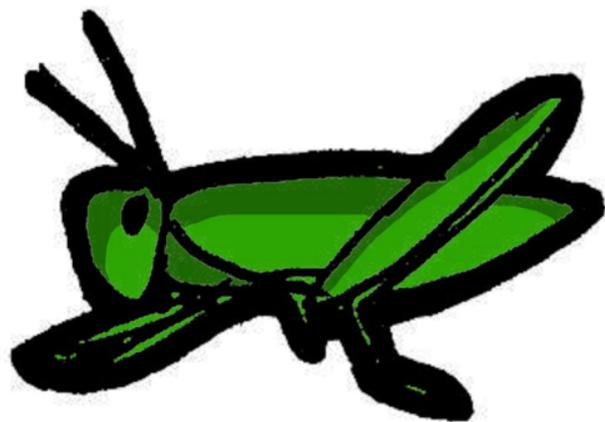
Yu man giend dzit yu lo nkop, xi'k nak
ma'l yu.



Yu man giend dzit xcho'bnis, xi'k nak mxil.



Yu man giend dzit stsuw, xi'k nak mitsngay.



Yu man giend dzit xdo'w, xi'k nak xench.



Ichë man las nikla giend dzit lë'kga
chats gana xda'lzë.

Kwza' man yu dzit.

Kwza' man giend dzit.